

ANSA.it > Cultura > Libri > Altre Proposte > **Irène Némirovsky, escono testi inediti in Italia**

Irène Némirovsky, escono testi inediti in Italia

Anche due capitoli ritrovati del postumo 'Suite francese'

Redazione ANSA

ROMA

15 giugno 2021

14:46

NEWS

Suggestisci

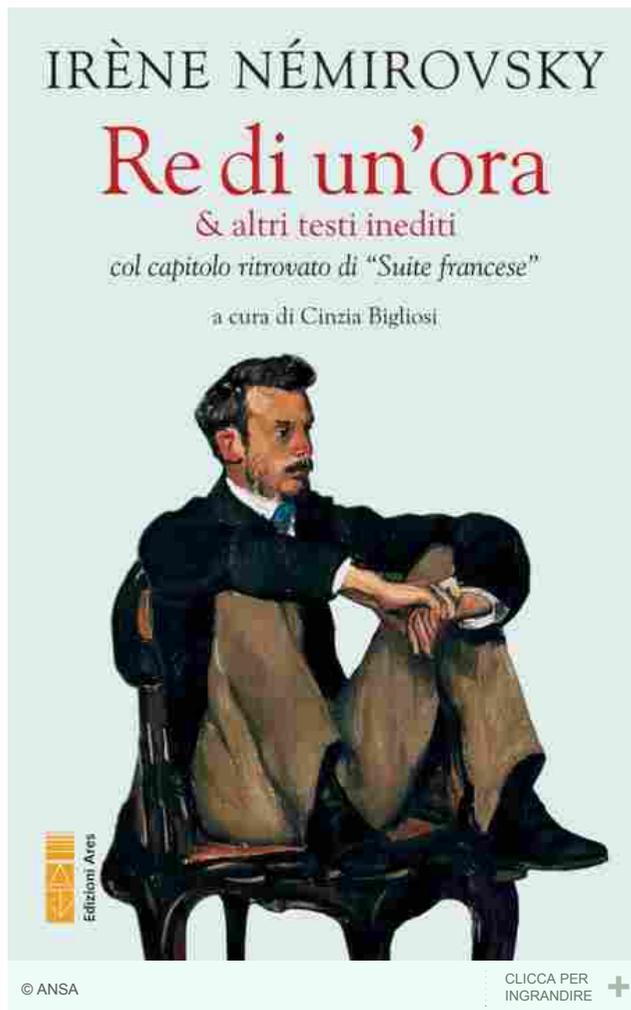
Facebook

Twitter

Altri

Stampa

Scrivi alla redazione



© ANSA

CLICCA PER INGRANDIRE +

(ANSA) - ROMA, 15 GIU - Arriva in libreria il 24 giugno un volume di testi inediti, in Italia, di Irène Némirovsky tra cui due capitoli ritrovati di 'Suite francese', il romanzo più famoso dell'autrice, pubblicato postumo e divenuto caso editoriale e bestseller nel 2004.

Il libro, 'Re di un'ora & altri testi inediti', è pubblicato da Edizioni Ares nella traduzione e cura di Cinzia Bigliosi che ha avuto un lungo rapporto di amicizia con Denise Epstein, la figlia primogenita della Nemirovsky, morta ad Auschwitz nel 1942.

I due capitoli "ritrovati" di 'Suite francese' sono una riscrittura in cui cambia il destino di padre Philippe Péricand, uno dei protagonisti della prima sezione, 'Temporale di giugno', del libro.

Mentre revisionava il testo, nel 1940, la Nemirovsky era stata raggiunta dalla notizia della morte, per mano dei tedeschi, di padre Brécard che l'aveva accompagnata nella conversione al cattolicesimo e per il quale nutriva "un affetto e una stima sconfinati".

VIDEO ANSA



15 GIUGNO, 15:13

MILANO, TRIVELLA DI 10 METRI CROLLA SU UN PALAZZO



15 giugno, 15:00

Firmato l'accordo di libero scambio tra Gb e Australia



Brécharad era stato il modello di padre Péricand.

Nella versione del 2004 il giovane parroco, un borghese dalla vocazione fredda, è vittima di ragazzi, in odore di riformatorio, che gli erano stati affidati e muore in "una trappola del demonio" violentissima e immotivata. Ben diversa la sorte che gli tocca in queste nuove pagine: prima della pallottola che gli sarà fatale, padre Péricand "chiede a Dio di essere sacrificato al posto dei suoi uomini, delle loro anime che vuole salvare tutte, implora il perdono divino per chi tra loro abbandonerà, come altri uomini abbandonarono un tempo il Cristo lungo il calvario del suo destino". La curatrice e traduttrice sottolinea come nella nuova versione del destino del parroco ci sia la stessa tragedia che, in quei momenti, stava vivendo la scrittrice. "Quando vive la sua ora nona, il paragone del personaggio più sofferto di Suite francese con il figlio di Dio è esplicito" dice la Bigliosi che all'autrice ha dedicato l'ebook Irène Némirovsky (doppiozero, 2013) e ha curato le edizioni di La nemica (Astoria, 2013) e di Suite francese (Feltrinelli, 2014). Più controversa e dibattuta, invece, la sorte di Re di un'ora.

"Il testo, che uscì per la prima volta a puntate sulle pagine del 'Magazine d'aujourd'hui' nel maggio 1934, presenta aspetti insidiosi e facilmente manipolabili da parte di una critica maliziosa che, come segnalato all'atto dell'uscita in Francia dallo stesso biografo della Némirovsky, Olivier Philipponnat, tenderebbe a leggere un atteggiamento ambiguo nei confronti del mondo ebraico". Pensato e scritto per una rivista di destra, l'articolo analizza il "macher", tipica figura del faccendiere che viene qui studiato con sguardo critico verso quella tradizione yiddish alla quale fa riferimento.

Tra gli altri materiali inediti: critiche teatrali e cinematografiche, articoli, appunti, prefazioni, bozze. (ANSA).

RIPRODUZIONE RISERVATA © Copyright ANSA

CONDIVIDI



ULTIMA ORA

- 14:54 **Portici di carta e videomapping sulla Mole, Torino fa festa**
- 14:54 **Simply Red, tour riprogrammato nel 2022, due nuove date**
- 14:53 **ANSA/Libri: Storia delle serie tv, 70 anni in due volumi**
- 14:46 **Irène Némirovsky, escono testi inediti in Italia**
- 14:46 **Leonardo, Raffaello e Dante, così li celebravano 100 anni fa**
- 14:45 **Torna Piano City Milano, 'simbolo rinascita'**
- 14:15 **Achille Lauro, Celebrity Hunted? Tra euforia e panico**
- 14:12 **Fiera ragazzi: 77% i lettori under 14, superano adulti**
- 13:59 **The Kolors, il 18 giugno esce "Singles"**
- 13:57 **Arte: Pinacoteca Bari riapre al pubblico, nuovi allestimenti**

> Tutte le news

informazione pubblicitaria

informazione pubblicitaria

AGENZIA ANSA - periodicità quotidiana - Iscrizione al Registro della Stampa presso il Tribunale di Roma n. 212/1948
P.I. IT00876481003 - © Copyright ANSA - Tutti i diritti riservati

ANSA.it

Scegli edizioni ▼

HOME

• Ultima Ora

ECONOMIA

• Borsa

REGIONI

• Abruzzo • Molise

MONDO

• Europa

CULTURA

• Cinema

TECNOLOGIA

• Hi-Tech

SPORT

• Calcio